



PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL MUNICIPAL DE LA VILLE DE BARKMERE TENUE LE 8 NOVEMBRE 2025 À 10H00, À LAQUELLE ASSISTAIENT :

Le maire / The Mayor :
Les conseillers / Councillors :

MINUTES OF THE ORDINARY MEETING OF THE MUNICIPAL COUNCIL OF THE TOWN OF BARKMERE HELD ON NOVEMBER 8TH 2025 AT 10:00 A.M. AT WHICH WERE PRESENT:

Luc Trépanier
Stephen Lloyd
Chantal Baron
Grant Elliott
David Castonguay

Formant quorum / Forming the quorum

Était absent / Absent
Les conseillers / Councillors

Marie-Hélène Lemarbre
Charles Morgan

Également présent / Also in attendance:

Martin Paul Gélinas, directeur général et greffier / Director General and Town clerk.

OUVERTURE DE LA SÉANCE

Le maire préside et déclare la séance ouverte à 10h00.

À moins d'indication à l'effet contraire dans le présent procès-verbal, le maire se prévaut toujours de son privilège prévu à l'article 328 de la *Loi sur les Cités et Villes (RLRQ, chapitre C-19)* en s'abstenant de voter.

1. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

2025-085

Il est proposé par monsieur le conseiller Stephen Lloyd, appuyé par madame la conseillère Chantal Baron et résolu à l'unanimité des membres présents :

D'ADOPTER l'ordre du jour tel que déposé et modifié, soit:

1. Adoption de l'ordre du jour

2. Adoption des procès-verbaux

2.1 Séance ordinaire du 13 septembre 2025

3. Affaires courantes

3.1 Annonces

3.2 Correspondances

3.3 Suivi de la dernière séance

3.4 Période de question (30 minutes)

4. Finances et Administration

4.1 Nomination d'une maire suppléante

4.2 Ratification du journal des déboursés et autorisation à payer les comptes

4.3 Nouveaux signataires à la banque

4.4 Contribution à la Légion Canadienne

4.5 Dépôt des déclarations des intérêts pécuniaires

4.6 Dépôt des formulaires DGE-1038

4.7 Nomination de nouveaux membres au comité consultatif du chemin des Jésuites

5. Environnement

5.1 Demande d'utilisation du territoire public – sentier de la Presqu'île

5.2 Dépôt du rapport de suivi du myriophylle à épis au Lac des Écorces

5.3 Remerciements à Anne Létourneau et Sylvain Miller

6. Urbanisme

6.1 Dépôt du rapport du directeur général

6.2 Nomination de membres au comité consultatif en

OPENING OF THE SITTING

The Mayor presides and declares the meeting open at 10:00 a.m.

Unless otherwise indicated in these minutes, the Mayor always avails himself of his privilege provided for in section 328 of the *Cities and Towns Act (CQLR, chapter C-19)* by abstaining from voting.

1. APPROVAL OF THE AGENDA

2025-085

It is proposed by Councillor Stephen Lloyd, seconded by Councillor Chantal Baron and it is adopted unanimously by the Council members present:

THAT the agenda be adopted as proposed and modified, namely:

1. Approval of the agenda

2. Adoption of the minutes

2.1 Regular meeting held on September 13th, 2025

3. Current business

3.1 Announcements

3.2 Correspondence

3.3 Follow-up from last meeting

3.4 Question period (30 minutes)

4. Finance and Administration

4.1 Appointment of an acting mayor

4.2 Ratification of disbursement journal and authorization to pay the accounts

4.3 New signatories at the bank

4.4 Contribution to the Canadian Legion

4.5 Filing of declarations of pecuniary interests

4.6 Filing of DGE-1038 forms

4.7 Nomination of new members on the Jésuites Road consultative committee

5. Environment

5.1 Request to use public land – Presqu'île trail

5.2 Filing of the monitoring report on Eurasian watermilfoil at Bark Lake

5.3 Acknowledgements to Anne Létourneau and Sylvain Miller

6. Urban Planning

6.1 Tabling Director General's report

6.2 Nomination of new members on the consultative

- urbanisme
- 7. **Infrastructures et services**
 - 7.1 Nomination d'une conseillère au comité consultatif du service incendie de Ville de Mont-Tremblant
 - 7.2 Contrat de déneigement 2025-2026 pour l'hôtel de Ville et le chemin des Jésuites
- 8. **Loisirs et Culture**
- 9. **Affaires légales**
- 10. **M.R.C. et affaires régionales**
 - 10.1 Dernier conseil des maires
- 11. **Levée de la séance**

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

2.1 ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 13 SEPTEMBRE 2025

2025-086

PRENANT ACTE QU'une copie du procès-verbal de la séance ordinaire tenue le 13 septembre 2025 a été remise à chaque membre du conseil municipal au moins une journée avant la tenue de la présente séance, conformément aux dispositions de l'article 333 de la *Loi sur les cités et villes*, RLRQ c. C-19, le greffier est dispensé d'en faire la lecture;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par monsieur le conseiller Stephen Lloyd, appuyé par monsieur le maire Luc Trépanier et résolu à l'unanimité des membres présents :

QUE le procès-verbal de la séance ordinaire du conseil municipal tenue le 13 septembre 2025 soit approuvé tel que déposé par le greffier.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

3. AFFAIRES COURANTES

3.1 ANNONCES

Le maire souhaite la bienvenue aux personnes présentes et transmet quelques informations d'intérêt public. Ces informations seront transmises via les Échos de Barkmere.

3.2 CORRESPONDANCES

3.3 SUIVI DE LA DERNIÈRE SÉANCE

Aucun suivi n'est apporté.

3.4 PÉRIODE DE QUESTIONS (30 minutes)

Une période de questions est ouverte. Aucune question n'ayant été posée, le maire déclare la période de questions close à 10h25.

4. FINANCES ET ADMINISTRATION

4.1 NOMINATION D'UNE MAIRESSA SUPPLÉANTE

2025-087

CONSIDÉRANT QUE la ville de Barkmere doit assurer son fonctionnement et sa représentation en cas d'absence de son maire ;

CONSIDÉRANT QUE l'article 56 de la Loi sur les cités et villes (L.R.Q. c.C-19) permet au Conseil municipal de nommer un conseiller pour agir à titre de maire suppléant pour une période déterminée ;

- committee on urban planning
- 7. **Infrastructure and Services**
 - 7.1 Appointment of a councilor to the advisory committee of the Ville de Mont-Tremblant fire department
 - 7.2 2025-2026 snow removal contract for Town hall and Jésuites Road
- 8. **Leisure and Culture**
- 9. **Legal Business**
- 10. **R.C.M and Regional Business**
 - 10.1 Latest Mayors' Council
- 11. **Meeting adjournment**

CARRIED UNANIMOUSLY

2.1 ADOPTION OF THE MINUTES OF THE REGULAR SITTING HELD ON SEPTEMBER 13TH 2025

2025-086

CONSIDERING THAT a copy of the Minutes of the regular meeting held on September 13th 2025, was given to each member of the Town Council before the day of this sitting, thus conforming to Article 333 of the *Cities and Towns Act RLRQ c. C-19*, the Town clerk is exempt from reading;

THEREFORE, it is proposed by Councillor Stephen Lloyd, seconded by Mayor Luc Trépanier and it is adopted unanimously by the council members present:

THAT the minutes of the regular meeting of council held September 13th 2025 be confirmed as deposited by the Town clerk.

CARRIED UNANIMOUSLY

3. CURRENT BUSINESS

3.1 ANNOUNCEMENTS

The mayor welcomes those present and delivers information of public interest. This information will be available in the monthly Barkmere echo.

3.2 CORRESPONDENCE

3.3 FOLLOW-UP FROM LAST MEETING

No follow-up is provided.

3.4 QUESTION PERIOD (30 minutes)

A question period opened. As no questions have been asked, the mayor declares the question period closed at 10:25 a.m.

4. FINANCE AND ADMINISTRATION

4.1 NOMINATION OF AN ACTING MAYOR

2025-087

WHEREAS the Town of Barkmere must ensure its operation and representation in the event of the mayor's absence;

WHEREAS section 56 of the *Cities and Towns Act (R.S.Q. c. C-19)* allows the Town Council to appoint a councillor to act as Acting Mayor for a specified period;

CONSIDÉRANT QUE le mandat du conseiller Marc Frédette à titre de maire suppléant de la Ville de Barkmere est venu à échéance le 9 octobre 2025 ;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par monsieur le conseiller Stephen Lloyd, appuyé par monsieur le conseiller Grant Elliott et il est résolu à l'unanimité par les membres présents :

QUE la conseillère Chantal Baron soit nommée mairesse suppléante de la Ville de Barkmere à partir du 8 novembre 2025 pour toute la durée de son mandat.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

4.2 RATIFICATION DU JOURNAL DES DÉBOURSÉS ET AUTORISATION À PAYER LES COMPTES

Incidence : Monsieur le maire Luc Trépanier informe le conseil qu'il est en conflit d'intérêt avec le prochain sujet. Ainsi il se retire de son siège. Madame la conseillère Chantal Baron, mairesse suppléante, prend la présidence.

2025-088

Il est proposé par madame la conseillère Chantal Baron, appuyée par monsieur le conseiller David Castonguay et résolu unanimement :

DE RATIFIER le journal des décaissements pour la période du 10 septembre 2025 au 4 novembre 2025, tel que soumis par le directeur général et greffier pour les paiements préautorisés et les paiements numérotés à la banque 2868 à 2876, 2891, 2893, 2895 à 2906, 2908 à 2912, 2914 à 2921 et 2927 à 2945 : pour un total de 57 072, 64\$

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

Incidence : Monsieur le maire Luc Trépanier reprend son siège et la direction de la séance.

4.3 NOUVEAUX SIGNATAIRES À LA BANQUE

2025-089

CONSIDÉRANT QUE les dispositions de l'article 100.1 de la Loi sur les Cités et Villes (RLRQ c. C-19) stipulent que les chèques et effets bancaires doivent être signées par le maire et le greffier de la Ville ou par le maire-suppléant ou l'assistant greffier en cas d'absence du maire ou du greffier;

CONSIDÉRANT QU' il est important d'avoir un substitut pour la signature de ces chèques et effets bancaires advenant l'impossibilité pour l'un des deux signataires principaux de le faire;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par monsieur le conseiller Grant Elliott appuyé par monsieur le conseiller David Castonguay et résolu à l'unanimité des membres présents :

D'AUTORISER les postes et les personnes suivantes à agir à titre de signataires des chèques et autres effets bancaires de la Ville :

Luc Trépanier, maire
Martin Paul Gélinas, greffier
Madame Chantal Baron, mairesse suppléante; et
Annie Larocque, greffière adjointe et Directrice Générale adjointe

CONSIDERING THAT Councillor Marc Frédette's term as acting mayor of the Town of Barkmere expired on October 9, 2025;

THEREFORE, it is moved by Councillor Stephen Lloyd, seconded by Councillor Grant Elliott, and unanimously resolved by the members present:

THAT Councillor Chantal Baron be appointed Acting Mayor of the Town of Barkmere effective November 8th 2025 for the entire duration of her term of office.

CARRIED UNANIMOUSLY

4.2 RATIFICATION OF DISBURSEMENTS JOURNAL AND AUTHORIZATION TO PAY THE ACCOUNTS

Impact: Mayor Luc Trépanier informs Council that he has a conflict of interest with the following item. He therefore withdraws from his seat. Councillor Chantal Baron, Acting Mayor, assumes the chair.

2025-088

It is proposed by Councillor Chantal Baron, seconded by Councillor David Castonguay and resolved unanimously:

TO RATIFY the disbursement journal for the period from September 10th 2025 to November 4th 2025, as submitted by the Director General and Town clerk, for the payments bearing numbers 2868 to 2876, 2891, 2893, 2895 to 2906, 2908 to 2912, 2914 to 2921 and 2927 to 2945 for the total of: 57 072, 64\$.

CARRIED UNANIMOUSLY

Incidence: Mayor Luc Trépanier resumes his seat and the direction of the meeting.

4.3 NEW SIGNATORIES AT THE BANK

2025-089

CONSIDERING THAT cheques and other banking documents must be signed by the Mayor and the Town clerk, or in case of incapacity of one of the by the acting mayor or the assistant Town Clerk according to the Cities and Towns Act (CQLR c. C-19);

CONSIDERING THAT it is important to have a substitute to sign these cheques and other banking documents in the case where it would be impossible for one of the two main signatories be people in the following positions to perform this responsibility;

THEREFORE, it is proposed by Councillor Grant Elliott, seconded by Councillor David Castonguay and it is adopted unanimously by the council members present:

TO AUTHORIZE the following positions and persons to act as a signatory of cheques and other banking documents of payment of the Town:

Luc Trépanier, Mayor
Martin Paul Gélinas, Town clerk
Chantal Baron, acting mayor; and,
Annie Larocque, assistant Town clerk and assistant Director General

D'AUTORISER le maire Luc Trépanier, et le greffier Martin Paul Gélinas à signer les documents nécessaires à la Banque Nationale pour rendre effective la présente résolution.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

4.4 CONTRIBUTION À LA LÉGION CANADIENNE

2025-090

CONSIDERANT que la Ville de Barkmere, en vertu de l'article 91 de la Loi sur les compétences municipales, peut accorder des subventions à des organismes à but non lucratif;

Il est proposé par monsieur le conseiller Stephen Lloyd, appuyé par madame la conseillère Chantal Baron et résolu unanimement:

De confirmer le versement d'une contribution de 100,00\$ à l'organisme à but non lucratif, Légion Royale Canadienne - Filiale de Rouge River pour le remboursement d'une couronne à être déposée à l'occasion de la cérémonie du Souvenir le 11 novembre 2025.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

4.5 DÉPÔT DES DÉCLARATIONS DES INTÉRÊTS PÉCUNIAIRES

2025-091

ATTENDU les dispositions de l'article 357 de la *Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités*, RLRQ c E-2.2;

Le greffier informe l'assemblée que les membres suivant du conseil ont déposé leur déclaration d'intérêts pécuniaires conformément aux dispositions de l'article 357 de la *Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités* (c. E-2.2);

Dépôt des déclarations d'intérêts pécuniaires des élus – 2025

Luc Trépanier	Maire	8 novembre 2025
Stephen Lloyd	Conseiller #1	8 novembre 2025
Marie-Hélène Lemarbre	Conseillère #2	8 novembre 2025
Chantal Baron	Conseillère #3	8 novembre 2025
Charles Morgan	Conseiller #4	8 novembre 2025
Grant Elliott	Conseiller #5	8 novembre 2025
David Castonguay	Conseiller #6	8 novembre 2025

4.6 DÉPÔT DE FORMULAIRES DGE-1038

2025-092

Conformément à la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités, le directeur général dépose les déclarations (section 2 du formulaire DGE-1038) de tous les candidats ci-dessous nommés. De plus le directeur général confirme que tous les formulaires DGE-1038 ont été transmis au directeur général des élections.

Luc Trépanier	Maire	11 octobre, 2025
Stephen Lloyd	Conseiller #1	11 octobre, 2025
Marie-Hélène Lemarbre	Conseillère #2	11 octobre, 2025
Chantal Baron	Conseillère #3	11 octobre, 2025
Charles Morgan	Conseiller #4	11 octobre, 2025
Grant Elliott	Conseiller #5	15 octobre, 2025
David Castonguay	Conseiller #6	11 octobre, 2025

4.7 NOMINATION DE NOUVEAUX MEMBRES AU COMITÉ CONSULTATIF DU CHEMIN DES JÉSUITES

2025-093

TO AUTHORIZE the Mayor, Luc Trépanier, and the Town clerk, Martin Paul Gélinas, to sign the necessary documents at the National Bank to give effect to this resolution.

CARRIED UNANIMOUSLY

4.4 CONTRIBUTION TO THE CANADIAN LEGION

2025-090

CONSIDERING that the Town of Barkmere, by virtue of Article 91 of the Municipal Powers Act, may grant subsidies to non-profit organizations;

It is proposed by Councillor Stephen Lloyd, seconded by Councillor Chantal Baron and unanimously resolved:

To confirm the payment of a contribution of \$100.00 to the non-profit organization, Royal Canadian Legion - Rouge River Branch, for the reimbursement of a wreath to be laid at the Remembrance Ceremony on November 11, 2025.

CARRIED UNANIMOUSLY

4.5 FILING OF DECLARATIONS OF PECUNIARY INTERESTS

2025-091

WHEREAS the article 357 of the *Act respecting elections and referendums in municipalities*, RLRQ c E-2.2;

The Town clerk informs the assembly that the following members of the council have submitted their declarations of pecuniary interests in accordance with the provisions of article 357 of the *Act respecting elections and referendums in municipalities* (c. E 2.2);

Filing of declarations of pecuniary interests by elected officials - 2025

Luc Trépanier	Mayor	8 november 2025
Stephen Lloyd	Councillor #1	8 november 2025
Marie-Hélène Lemarbre	Councillor #2	8 november 2025
Chantal Baron	Councillor #3	8 november 2025
Charles Morgan	Councillor #4	8 november 2025
Grant Elliott	Councillor #5	8 november 2025
David Castonguay	Councillor #6	8 november 2025

4.6 FILING OF DGE-1038 FORMS

2025-092

In accordance with the *Act respecting elections and referendums in municipalities*, the Chief Electoral Officer files the declarations of all candidates (section 2 of form DGE-1038) filed with the candidates named below before the municipal council. In addition, the chief administrative officer confirms that the DGE-1038 forms have been sent to the chief electoral officer.

Luc Trépanier	Mayor	October 11, 2025
Stephen Lloyd	Councillor #1	October 11, 2025
Marie-Hélène Lemarbre	Councillor #2	October 11, 2025
Chantal Baron	Councillor #3	October 11, 2025
Charles Morgan	Councillor #4	October 11, 2025
Grant Elliott	Councillor #5	October 15, 2025
David Castonguay	Councillor #6	October 11, 2025

4.7 NOMINATION OF NEW MEMBERS ON THE JÉSUITES ROAD CONSULTATIVE COMMITTEE

2025-093

CONSIDÉRANT l'article 11 du règlement 253 prévoyant la formation d'un comité consultatif :

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par monsieur le conseiller David Castonguay, appuyé par monsieur le conseiller Stephen Lloyd :

DE NOMMER monsieur Charles Huot et Madame Chantal Baron à titre de membres du comité consultatif concernant le chemin des Jésuites pour le terme et avec mandat tel que décrits audit règlement.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

5. ENVIRONNEMENT

5.1 DEMANDE D'UTILISATION DU TERRITOIRE PUBLIC – SENTIER DE LA PRESQU'ÎLE

2025-094

ATTENDU QUE la Ville de Barkmere souhaite aménager un sentier pédestre sur une partie du territoire public connue comme étant la presqu'île, tel que prévu et plus amplement désigné au projet préparé, à la demande de la ville, par monsieur Charles Gélinas, ingénieur forestier ;

ATTENDU QUE la Ville de Barkmere souhaite présenter au ministère des Ressources naturelles et Forêts, une demande d'utilisation du territoire public afin de pouvoir aménager ce sentier;

Il est proposé par monsieur le conseiller Grant Elliott, appuyé par monsieur le conseiller David Castonguay et résolu à l'unanimité des membres présents :

D'AUTORISER Martin Paul Gélinas, directeur général, à signer au nom de la ville de Barkmere une demande d'utilisation du territoire public auprès du ministre des Ressources naturelles et des Forêts et à signer tous les documents exigés relatifs à cette demande.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

5.2 DÉPÔT DU RAPPORT DE SUIVI DU MYRIOPHYLLE À ÉPIS AU LAC DES ÉCORCES

2025-095

CONSIDÉRANT le rapport de l'été 2025 reçu de Sylvain Miller et d'Anne Létourneau concernant les dates de suivi du myriophylle à épis au Lac des Écorces et que la Ville dépose ce rapport pour qu'il fasse partie des archives de la Ville;

Il est proposé par monsieur le conseiller Stephen Lloyd, appuyé par madame la conseillère Chantal Baron et résolu à l'unanimité des membres présents :

DE PRENDRE ACTE du dépôt du rapport et;

QU'UNE copie de ce dépôt soit publiée lors des prochains échos.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

5.3 REMERCIEMENTS À ANNE LÉTOURNEAU ET SYLVAIN MILLER

2025-096

CONSIDÉRANT les nombreuses années de services de Madame Anne Létourneau et Sylvain Miller dans l'effort d'éliminer les plants de myriophylle à épis au Lac des Écorces;

WHEREAS section 11 of bylaw 253 provides for the formation of an advisory committee:

THEREFORE, it is proposed by Councillor David Castonguay, seconded by Councillor Stephen Lloyd, and it is adopted unanimously by the council members present:

TO APPOINT Mr. Charles Huot and Ms. Chantal Baron as members of the chemin des Jésuites Advisory Committee for the term and with instructions as described in said by-law.

CARRIED UNANIMOUSLY

5. ENVIRONMENT

5.1 REQUEST TO USE PUBLIC LAND – PRESQU'ÎLE TRAIL

2025-094

WHEREAS the Town of Barkmere wishes to develop a walking trail on a portion of public land known as the peninsula, as planned and further described in the project prepared at the Town's request by Mr. Charles Gélinas, forestry engineer;

WHEREAS the Town of Barkmere wishes to submit an application for use of public land to develop this trail;

It proposed by Councillor Grant Elliott, seconded by Councillor David Castonguay and unanimously resolved:

TO AUTHORIZE Martin Paul Gélinas, Director General, to sign on behalf of the Town of Barkmere an application for use of public land submitted to the Minister of Natural Resources and Forestry and to sign all documents required in connection with this application.

CARRIED UNANIMOUSLY

5.2 FILING OF THE MONITORING REPORT ON EURASIAN WATERMILFOIL AT BARK LAKE

2025-095

CONSIDERING the summer 2025 report received from Sylvain Miller and Anne Létourneau concerning the monitoring dates for Eurasian watermilfoil at Bark Lake, and that the Town is filing this report to be included in the Town archives;

It proposed by Councillor Stephen Lloyd, seconded by Councillor Chantal Baron and unanimously resolved:

TO TAKE NOTE of the filing of the report, and;

THAT a copy of said report be published in the next edition of the echoes.

CARRIED UNANIMOUSLY

5.3 ACKNOWLEDGEMENTS TO ANNE LÉTOURNEAU AND SYLVAIN MILLER

2025-096

CONSIDERING the many years of service provided by Ms. Anne Létourneau and Mr. Sylvain Miller in the effort to eliminate spiked water milfoil plants at Lac des Écorces;

CONSIDÉRANT leurs efforts soutenus qui ont permis de diminuer considérablement le nombre de plants dans le lac des Écorces ;

Il est proposé par monsieur le conseiller Stephen Lloyd, appuyé par monsieur le conseiller Grant Elliott et résolu à l'unanimité des membres présents;

DE REMERCIER chaleureusement Madame Anne Létourneau et Monsieur Sylvain Miller pour leurs dévouement et leur engagement et leur contribution au fil de années.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

6. URBANISME

6.1 Dépôt du rapport du directeur général

Le directeur général fait rapport de l'émission des permis de construction ou de certificat d'autorisation et dépose le rapport sous l'annexe « A » rédigé par l'inspecteur municipal pour le mois de septembre et d'octobre 2025 de même que la liste des mutations intervenues sur les immeubles du territoire de la ville de Barkmere pour ces mêmes mois sous l'annexe « B ».

6.2 NOMINATION DE MEMBRES AU COMITÉ CONSULTATIF EN URBANISME

2025-097

CONSIDÉRANT le Règlement 205 lequel constitue le Comité Consultatif en Urbanisme (CCU) ;

CONSIDÉRANT QU' il y a lieu de combler la vacance au comité consultatif en urbanisme causée par le départ de monsieur le conseiller Marc Frédette ;

CONSIDÉRANT La réélection de monsieur Stephen Lloyd, à titre de membre du conseil municipal ;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par madame la conseillère Chantal Baron, appuyée par monsieur le conseiller Grant Elliott, et il est résolu à l'unanimité par les membres présents :

DE nommer les conseillers Stephen Lloyd et Charles Morgan comme membres du CCU ; et,

DE remercier et féliciter monsieur Marc Frédette pour sa collaboration et son dévouement dans les années passées.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

7. INFRASTRUCTURES ET SERVICES

7.1 NOMINATION AU COMITÉ CONSULTATIF DU SERVICE INCENDIE DE LA VILLE DE MONT-TREMBLANT

2025-098

CONSIDÉRANT l'entente intermunicipale relative à la fourniture de services en matière de sécurité incendie, conclut avec la ville de Mont-Tremblant;

ATTENDU que cette entente prévoit que la ville de Barkmere doit nommer un représentant pour siéger sur le comité consultatif en sécurité incendie;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par monsieur le conseiller Grant Elliott, appuyé par monsieur le conseiller Stephen Lloyd et résolu :

CONSIDERING their sustained efforts, which have kept the number of water milfoil plants at a very low level;

It is proposed by Councilor Stephen Lloyd, seconded by Councilor Grant Elliott, and unanimously approved by the members present;

TO EXPRESS our warmest thanks to Ms. Anne Létourneau and Mr. Sylvain Miller for their dedication, commitment, and contribution over the years.

CARRIED UNANIMOUSLY

6. URBAN PLANNING

6.1 Tabling General Manager's report

The director general presents the issuance of construction permits or authorization certificates and presents the municipal inspectors report on the appendix "A" for the month of September and October 2025 as well as the list of the transfers of properties of the territory of the Town of Barkmere for the same months on the appendix "B".

6.2 NOMINATION OF NEW MEMBERS ON THE CONSULTATIVE COMMITTEE ON URBAN PLANNING

2025-097

WHEREAS By-law 205, which establishes the Urban Planning Advisory Committee (*Comité Consultatif en Urbanisme - CCU*) ;

WHEREAS it is necessary to fill the vacancy on the Planning Advisory Committee due to the departure, after several years of collaboration, of Mr. Marc Frédette :

WHEREAS the re-election of Mr. Stephen Lloyd as a member of the municipal council;

IT IS THEREFORE PROPOSED by Councillor Chantal Baron, seconded by Councillor Grant Elliott and unanimously resolved by those present:

TO appoint Councillors Stephen Lloyd and Charles Morgan as new members of the CCU; and,

TO thank and congratulate Mr. Marc Frédette for all his cooperation and dedication for these past years.

CARRIED UNANIMOUSLY

7. INFRASTRUCTURES ET SERVICES

7.1 APPOINTMENT OF A COUNCILOR TO THE ADVISORY COMMITTEE OF THE TOWN OF MONT-TREMBLANT FIRE DEPARTMENT

2025-098

WHEREAS the intermunicipal agreement for the provision of fire safety services with the Ville de Mont-Tremblant;

WHEREAS this agreement requires the Town of Barkmere to appoint a representative to sit on the fire safety advisory committee;

THEREFORE, it is proposed by Councillor Grant Elliott, seconded by Councillor Stephen Lloyd and resolved unanimously:

QUE madame la conseillère Chantal Baron soit nommée comme représentante de la ville de Barkmere au comité consultatif en sécurité incendie à la Ville de Mont-Tremblant et que la maire, monsieur Luc Trépanier soit nommé substitut.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

7.2 CONTRAT DE DÉNEIGEMENT 2025-2026 POUR L'HÔTEL DE VILLE ET LE CHEMIN DES JÉSUITES

2025-099

CONSIDÉRANT l'appel d'offre sur invitation adressée par le directeur général à deux fournisseurs de la région;

CONSIDÉRANT la seule offre reçue, soit celle de *Gilbert P. Miller & Fils Ltée* pour le contrat de déneigement et sablage de l'hôtel de ville et du chemin des Jésuites pour la saison 2025-2026 ;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par madame la conseillère Chantal Baron, appuyée par monsieur le conseiller David Castonguay et résolu à l'unanimité des membres présents :

QUE le contrat de déneigement pour la saison d'hiver 2025-2026 soit accordé à *Gilbert P. Miller & Fils Ltée*;

QUE le contrat inclut les termes et conditions suivants:

A) Enlèvement de la neige et sablage pour:

- Ch. des Jésuites;
- Chemin de Barkmere du stationnement municipal;
- Aires de service du garage municipal et de l'Hôtel de Ville;
- Aire du site des conteneurs

B) Présentation par l'entrepreneur d'une preuve d'assurance de responsabilité civile.

QUE le montant du contrat soit de 4 600,00\$ pour le chemin des Jésuites et 9 800,00\$ pour la section de l'hôtel de ville et le chemin Barkmere (partie municipale), plus les taxes applicables, et payé en 2 versements: le 20 janvier 2026 et le 11 mai 2026;

ET

QUE le maire et le directeur général soient autorisés à signer un contrat pour le déneigement qui respecte les termes et condition de la présente résolution et de la description des travaux soumise pour obtenir les soumissions des entrepreneurs.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

8. LOISIRS ET CULTURES

9. AFFAIRES LÉGALES

10. M.R.C. ET AFFAIRES RÉGIONALES

10.1 DERNIER CONSEIL DES MAIRES

Le maire présente l'information à ce sujet. Ces informations seront transmises via les Échos de Barkmere.

11. LEVÉE DE LA SÉANCE

La prochaine séance ordinaire et extraordinaire du Conseil aura lieu le 13 décembre 2025, à 10h00, au Centre Communautaire de la ville, à Barkmere, Québec.

THAT Councillor Chantal Baron be appointed as the Town of Barkmere's representative on the Mont-Tremblant fire safety advisory committee and that the mayor, Mr. Luc Trépanier, be appointed substitute.

CARRIED UNANIMOUSLY

7.2 2025-2026 SNOW REMOVAL CONTRACT FOR THE TOWN HALL AND JESUITES ROAD

2025-099

WHEREAS the invitation sent by the Director General to the two snow removal contractors;

CONSIDERING the offer received from *Gilbert Miller et Fils Ltée* for the snow removal and sanding contract for the Town-Hall and for Jesuites Road for the 2025-2026 season;

THEREFORE, it is proposed by Councillor Chantal Baron, seconded by Councillor David Castonguay and it is adopted unanimously by the council members present:

THAT the snow removal and sanding contract for the 2025-2026 winter season be awarded to *Gilbert Miller et Fils Ltée*;

THAT the contract includes the following terms and conditions:

A) Snow removal and sanding of:

- Jesuites Road;
- Barkmere Road around the municipal parking;
- Town Hall and municipal garage centre service areas;
- Container site area

B) Filing by the contractor of a proof of civil liability insurance;

THAT the contract amount is \$4 600,00 for the Jesuites Road and \$9800,00 for Barkmere Road (municipal section) and Town House and the Community Center, plus applicable taxes, and be paid in two installments: January 20, 2026 and May 11th 2026;

AND

THAT the Mayor and the Director General be authorized to sign a contract for snow removal that meets the terms and conditions of this resolution and the description of work submitted for contractor bids.

CARRIED UNANIMOUSLY

8. LEISURE AND CULTURE

9. LEGAL BUSINESS

10. R.C.M. AND GOVERNMENTAL AFFAIRES

10.1 LATEST MAYOR'S COUNCIL

The mayor reports all the information on this subject. This information will be available in the monthly Barkmere echoes.

11. MEETING ADJOURNMENT

The next regular and special meeting of Council will be held on December 13, 2025, at 10:00 a.m., at the Town Community Centre, Barkmere, Quebec.

LEVÉE DE LA SÉANCE**2025-100**

Il est proposé par monsieur le conseiller Grant Elliott, appuyée par monsieur le conseiller David Castonguay et résolu unanimement :

QUE la séance du Conseil soit levée à 11h01.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

Luc Trépanier

Maire / Mayor

CLOSING OF THE SITTING**2025-100**

It was proposed by Councillor Grant Elliott, seconded by Councillor David Castonguay and unanimously resolved:

THAT the session of the Town Council be adjourned at 11:01 a.m.

CARRIED UNANIMOUSLY

Martin Paul Gélinas

Greffier / Town clerk

ANNEXE A / APPENDIX A
Liste des Permis / List of Permits

Demande	Ouverture	Complétées	Début	Fin	Émis le	Matricule	Propriétaire	Demandes du 2025/09/01 au 2025/10/30	Coût N° permis
Certif. autorisation d'abattage d'arbres									
DPABL250071	2025/09/29	2025/09/29	2025/09/29	2026/03/31	2025/09/30	2297 73 9172 0 000 0000	LAFLEUR MARIE-ANDREE		ABL250071
DPABL250076	2025/10/29	2025/10/29	2025/10/29	2026/04/30	2025/10/29	2195 49 9586 0 000 0000	O'SHAUGHNESSY SHAYNE		ABL250076
Total : 2 Certif. autorisation d'abattage d'arbres									
Permis de brûlage									
DPBRL250073	2025/10/06	2025/10/06	2025/10/06	2026/03/31	2025/10/06	2195 84 6493 0 000 0000	FREDETTE MARC		BRL250073
Total : 1 Permis de brûlage									
Permis de rénovation									
DPREL250072	2025/10/06	2025/10/06	2025/10/06	2027/04/04	2025/10/06	2195 84 6493 0 000 0000	FREDETTE MARC		50.00REL250072
Total : 1 Permis de rénovation									
Permis d'installation septique									
DPSEL250066	2025/09/22	2025/09/22	2025/09/22	2026/03/24	2025/09/22	2195 84 6493 0 000 0000	FREDETTE MARC		150.00SEL250066
DPSEL250069	2025/09/25	2025/09/25	2025/09/25	2026/03/27	2025/09/25	2296 33 6793 0 000 0000	SANS CARTIER SIMON		150.00SEL250069
DPSEL250075	2025/10/15	2025/10/15	2025/10/15	2026/04/16	2025/10/15	2694 01 4065 0 000 0000	BOUTHILLIER PIERRE		150.00SEL250075
Total : 3 Permis d'installation septique									
Certif. d'autorisation travaux riverains									
DPTRL250065	2025/09/05	2025/09/05	2025/09/05	2026/06/02	2025/09/05	2796 34 4964 0 000 0000	PERRON BRUCE ALLAN		50.00TRL250064
DPTRL250067	2025/09/22	2025/09/22	2025/09/22	2026/06/19	2025/09/22	2396 53 5768 0 000 0000	MCDougall SAMANTHA		55.00TRL250067
DPTRL250068	2025/09/22	2025/09/22	2025/09/22	2026/06/19	2025/09/22	2695 04 0972 0 000 0000	LUCHT EVA-MARIA		50.00TRL250068
DPTRL250070	2025/09/25	2025/09/25	2025/09/25	2026/06/22	2025/09/25	2694 24 6082 0 000 0000	CASTONGUAY DENIS		55.00TRL250070
DPTRL250074	2025/10/15	2025/10/15	2025/10/15	2026/07/12	2025/10/15	2396 25 6695 0 000 0000	TRUDELL ROBIN		50.00TRL250074
Total : 5 Certif. d'autorisation travaux riverains									

ANNEXE B / APPENDIX B
MUTATIONS / PROPERTY TRANSFERS

DATE	LDE	FROM/DE	TO/À	CADASTRAL #
2025/10/15	2615	Mark Fedosiewich	Jennifer Capala	5 865 118
2025/10/28	8505	Michel Miller et Mary Kragtwyk Miller	Nathalie Robert	5 865 191